WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro



INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 4; G01N 35/00, B01L 3/00

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 89/08264

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

8. September 1989 (08.09.89)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP89/00213

(22) Internationales Anmeldedatum:

28. Februar 1989 (28.02.89)

(31) Prioritätsaktenzeichen:

P 38 07 079.0

(32) Prioritätsdatum:

4. März 1988 (04.03.88)

(33) Prioritätsland:

DE

(71)(72) Anmelder und Erfinder: BALLIES, Uwe, W. [DE/ DE]; Jägersberg 7-9, D-2300 Kiel (DE).

(74) Anwalt: UEXKÜLL & STOLBERG; Beselerstr. 4, D-2000 Hamburg 52 (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: AT (europäisches Patent), BE (europäisches Patent), CH (europäisches Patent), DE (europäisches Patent), FR (europäisches Patent), GB (europäisches Patent), IT (europäisches Patent), JP, LU (europäisches Patent), NL (europäisches Patent), SE (europäisches Patent), US.

Veröffentlicht Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: PROCESS FOR AUTOMATIC, FULLY SELECTIVE ANALYSIS OF BLOOD OR ITS CONSTITUENTS

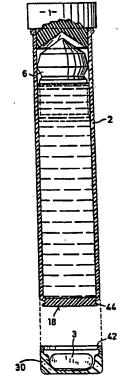
(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR AUTOMATISCHEN VOLLSELEKTIVEN ANALYSE VON BLUT ODER **BLUTBESTANDTEILEN**

(57) Abstract

In a process for automatic, fully selective analysis of blood or its constituents, an electronic code carrier (3) without battery is attached to a primary vessel (2). Patient and sample data are stored without contact in the electronic code carrier (3) so as to be readable whenever and wherever an electronic reading head is available. Blood samples can thus be analysed automatically and fully selectively without the use of a central data processing installation.

(57) Zusammenfassung

Ein Verfahren zur automatischen vollselektiven Analyse von Blut oder Blutbestandteilen besteht darin, einen batterielosen elektronischen Codeträger (3) an einem Primärgefäss (2) zu befestigen. Patienten- und Probendaten werden in dem elektronischen Codeträger (3) berührungslos gespeichert, so dass sie jederzeit und überall dort, wo ein elektronischer Lesekopf zur Verfügung steht, gelesen werden können. Dadurch ist es möglich, Blutproben ohne Einsatz einer zentralen EDV automatisch und vollselektiv zu analysieren.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich	_			
		FR	Frankreich	MR	Mauritanien
ΑU	Australien	GA	Gabun	MW	Malawi
BB	Barbados	GB	Vereinigtes Königreich	NL	Niederlande
BE	Belgien	HU	Ungarn	NO	Norwegen
BG	Bulgarien	m	Italien	RO	Rumänien
BJ	Benin	JР	Japan	SD	Sudan
BR	Brasilien	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KR	Republik Korea	SN	Senegal
CG	Kongo	LI	Liechtenstein	SU	Soviet Union
CH	Schweiz	LK	Sri Lanka	TD	Tschad
CM	Kamerun	LU	Luxemburg	TG	Togo
DE	Deutschland, Bundesrepublik	MC	Monaco	US	Vereinigte Staaten von Amerika
DK	Dänemark	MG	Madagaskar		
FI	Finnland	ML	Mali		



<u>Verfahren zur automatischen vollselektiven</u> <u>Analyse von Blut oder Blutbestandteilen</u>

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur automatischen vollselektiven Analyse von Blut oder Blutbestandteilen ohne Einsatz einer zentralen EDV.

Die automatische Anlyse von Blut oder Blutbestandteilen erfolgte bislang unter Einsatz einer zentralen EDV, mit deren Hilfe bei der Blutabnahme erstellte Anforderungskarten ausgewertet wurden. Die Anforderungskarte wird zusammen mit einer in einem Primärgefäßsystem befindlichen Blutprobe dem Labor zugeleitet. Dort wird sie in die EDV eingelesen. Die eingelesenen Daten werden von einem Steuerprogramm verarbeitet, das in Abhängigkeit davon einen oder mehrere Analyseautomaten ansteuert, dem auf diese Weise die Anforderungen für die jeweilige Probe übertragen werden. Ein Nachteil des bekannten Verfahrens besteht darin, daß die Anforderungskarte von Hand

ausgefüllt werden muß und daß andererseits eine zentrale EDV für die Bearbeitung der einzelnen Proben erforderlich ist.

Ein anderes bekanntes Verfahren besteht darin, die Anforde-5 rungskarte bereits vor der Blutabnahme mit einer den Patienten identifizierenden Zahl zu kodieren, die außerdem im Bar-Code auf der Anforderungskarte erscheint. Die gleiche Zahl wird außerdem im Bar-Code auf einen kleinen Streifen gedruckt, der auf das Primärgefäßsystem geklebt wird. Bei der Analyse wird 10 die kodierte Zahl in die EDV eingelesen, und zwar beispielsweise durch einen Scanner. Die zentrale EDV-Anlage teilt dann mit, was mit der betreffenden Probe geschehen soll, d.h. sie steuert den Analyseautomaten an. Schwierigkeiten ergeben sich bei diesem Verfahren durch schlecht aufgebrachte Bar-Code-15 streifen, die häufig nicht ohne weiteres gelesen werden können. Eine weitere Schwierigkeit besteht darin, daß erst alle in einen Automaten eingebrachten Proben durch das Analyseprogramm gelaufen sein müssen, ehe man eine Probe wiederfinden kann. Denn nur so kann eine EDV-Anlage derzeit 20 die einzelne Probe identifizieren.

Ein weiteres praktiziertes Verfahren besteht darin, der jeweils zu bearbeitenden Probe eine laborinterne Bar-Code-Nummer zuzuordnen, die im Labor gedruckt und an dem die Probe enthaltenden Primärgefäßsystem angebracht wird. Dies hat den Vorteil, daß die Bar-Code-Streifen stets gut lesbar aufgebracht sind. Außerdem behält das Labor die Übersicht darüber, wo sich eine Probe jeweils befindet. Ein Nachteil dieses Verfahrens besteht jedoch darin, daß bei der Übertragung der Daten von der Anforderungskarte auf die Labor-Codierung Fehler auftreten können.

Schließlich ist es aus der DE-AS 27 33 074 bekannt, sowohl Primärgefäße als auch Sekundärgefäße mit Kennzeichen zu versehen und die Kennzeichnungen mit Hilfe einer zentralen EDV

einander zuzuordnen. Dabei wird unter "Primärgefäßsystem" ein Hauptprobenbehälter verstanden, der bei der Blutabnahme unmittelbar mit Blut gefüllt wird. Unter "Sekundärgefäßsystem" versteht man demgegenüber Teilprobenbehälter, die mit aus dem 5 Primärgefäßsystem entnommenen Teilproben befüllt werden.

Aufgabe der Erfindung ist es, ein Verfahren zur automatischen vollselektiven Analyse von Blut oder Blutbestandteilen zu schaffen, das ohne Einsatz einer zentralen EDV die einzelnen 10 Proben automatisch verwechslungsfrei und preisgünstig identifiziert und das störungsunanfälliger als bekannte Verfahren arbeitet.

zur Lösung dieser Aufgabe dient ein Vefahren mit folgenden 15 Schritten: Einfüllen von Blut in ein Gefäßsystem; das Gefäßsystem wird vor dem Einfüllen von Blut oder unmittelbar nach der Blutentnahme oder später im Labor mit einem elektronischen Codeträger versehen; in den elektronischen Codeträger werden Patientendaten und gegebenenfalls weitere Daten einge-20 speichert, die entweder bereits vor der Blutabnahme eingegeben wurden oder unmittelbar danach oder zu einem späteren Zeitpunkt eingegeben und gegebenenfalls in weiteren Schritten vervollständigt werden; das mit dem Codeträger versehene Gefäßsystem wird mit seinem kompletten Datensatz unabhängig 25 von einer zentralen EDV in einen Analysenapparat eingebracht; die im Codeträger elektronisch gespeicherten Daten steuern den Analysenapparat und bewirken dessen automatische, vollselektive Abarbeitung der Probe; das Analysenergebnis kann dann in Verbindung mit allen Patientendaten unmittelbar am Analysen-30 automat ausgedruckt werden.

Dadurch ist es möglich, Blutanalysen automatisch und ohne Einsatz einer zentralen EDV vorzunehmen und einen kompletten namensbezogenen Befundausdruck zu erstellen. Voraussetzung dafür ist es, daß der elektronische Codeträger einen elektro-

- A -

nischen Speicher in nicht löschbarer Ausführung oder in löschbarer Ausführung für Lese-/Schreibfunktion enthält. Ein derartiger Codeträger ist beispielsweise von der NEDAP N.V. in Groenlo, Holland, erhältlich. Ein Ausführungsbeispiel dieses 5 Codeträgers ist in der DE-PS 27 48 584 beschrieben. Der bekannte NEDAP-Codeträger ist mit einem speziell für den Anwendungszweck entwickelten IC ausgerüstet, so daß er platzsparend in einer Kunststofftablette von beispielsweise 12 mm Durchmesser und 4 mm Höhe unterbringbar ist. Die Umhüllung des Codeträgers besteht aus Polycarbonat. Er ist in der Lage, derzeit beispielsweise 200 alphanumerische Positionen ohne Batterie zu speichern.

Mit Hilfe des erfindungsgemäßen Verfahrens kann der Datensatz eines Primärgefäßsystems elektronisch kopiert und komplett sowie verwechslungsfrei auf Sekundärgefäßsysteme übertragen werden. Die Sekundärgefäßsysteme können dann wie Primärgefäßsysteme mit vollem Datensatz abgearbeitet werden. Ein weiterer Vorteil des erfindungsgemäßen Verfahrens besteht darin, daß die batterielosen elektronische Codeträger praktisch verschleißfrei arbeiten und unbegrenzt wieder verwendbar sind.

Vorteilhaft ist es auch, daß die Analysenergebnisse unmittelbar in den Speicher des elektronischen Codeträgers eingegeben
25 werden können, so daß sämtliche Probendaten stets unmittelbar
und ohne Einsatz einer zentralen EDV zur Verfügung stehen. Man
braucht lediglich den elektronischen Codeträger in die Nähe
eines mit einem PC verbundenen und von diesem gesteuerten
Lesekopf zu bringen, dann können die Probendaten sofort auf
30 dem Bildschirm des PC angezeigt und gegebenenfalls auch
ausgedruckt werden.

Durch die Kombination von elektronischem Datenträger und Probenverteilerautomat ist es möglich, neben der Analyse auch noch weitere Arbeitsgänge vorzunehmen, also beispielsweise die Gefäßsysteme über eine automatisch arbeitende Probenverteilerstation weiter zu verteilen, ohne daß hierfür eine zentrale EDV erforderlich wäre. Auf diese Weise wird der an sich störanfällige bidirektionale Datenverkehr mit einer zentralen 5 EDV vermieden. Außerdem können einfachere PCs anstelle eines teuren, schnellen Großrechners eingesetzt werden.

Zweckmäßigerweise wird der batterielose elektronische Codeträger in einer Tasche eines Blutkonservenbeutels oder in einer Kappe eines Primärgefäßsystems untergebracht.

Wenn ein Blutkonservenbeutel mit einem taschenartigen Fortsatz ausgerüstet ist, in den der batterielose elektronische Codeträger eingeschweißt ist, dann läßt sich die Blutkonserve von einem Schreib-/Lesekopf mit Daten versehen bzw. vermag diese zu übertragen, ohne daß das Bedienungspersonal Zugriff zu den Däten hätte. In diesem Fall stellt der elektronische Codeträger also ein diskretes Etikett für den Blutkonservenbeutel dar.

Wird der elektronische Codeträger in Verbindung mit einem röhrchenförmigen Gefäßsystem, beispielsweise in Verbindung mit einem Primärgefäßsystem oder einen Sekundärgefäßsystem verwendet, so wird er zweckmäßigerweise in einer Kappe untergebracht, die an den Boden des Primärgefäßsystems angeklipst wird. Dadurch vergrößert sich der Durchmesser des Trennröhrchens nicht, sondern lediglich dessen Länge, so daß das mit dem elektronischen Codeträger versehene Trennröhrchen ohne weiteres in den Probenteller eines bekannten Analysen-

gerätes eingesetzt werden:kann.

Wenn das Trennröhrchen ein Röhren mit geschlossenem Boden ist, so braucht die Kappe für die Aufnahme des Codeträgers lediglich eine Vertiefung zum Einlegen der Codeträger-Tablette aufzuweisen. Hat das Trennröhrchen jedoch einen Kanülenkonus, so muß die Kappe einen Kanülenstopfen enthalten, mit dem der Kanülenkonus verschließbar ist. An der anderen Seite des Kanülenstopfens liegt dann die Codeträger-Tablette und wird von Kunststoffstegen gehalten. In einer Ausführung der Erfindung sind die Stege nicht untereinander verbunden, so daß die Codeträger-Tablette aus der Kappe herausgebrochen werden kann.

Der batterielose elektronische Codeträger kann aber auch in ein Adapterröhrchen eingelegt sein, wenn das für die Untersuchung verwendete Primär- oder Sekundärgefäßsystem einen kleineren Durchmesser als übliche Trennröhrchen hat und daher ohnehin mit Hilfe eines Adapterröhrchens in den 20 Probenteller eines Analysengerätes eingesetzt werden muß.

Im übrigen läßt sich ein batterieloser elektronischer Codeträger auch an anderen Laborgefäßen anbringen, beispielsweise an Mikrotiterplatten und ähnlichen Behältern.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Die Erfindung wird im folgenden anhand von Figuren näher 30 erläutert, ohne auf diese Ausführungsbeispiele beschränkt zu sein.

Figur 1 zeigt ein erstes Ausführungsbeispiel.

5

Figur 2 zeigt ein zweites Ausführungsbeispiel.

Figur 1 zeigt ein Trennröhrchen 2 für die Blutentnahme mit einem symmetrischen Trennelement 6 gemäß DE-PS 27 11 336.

Das Trennröhrchen 2 ist an seinem oberen Ende durch einen Stopfen 1 verschlossen und besitzt einen ebenen Röhrchenboden 18, der außen mit einem Haltering 44 versehen ist. Das 10 Röhrchen 2 besteht aus durchsichtigem Kunststoff, der sich beim Zentrifugieren staucht und dadurch im Durchmesser etwas erweitert, so daß das Trennelement 6 unter dem Einfluß der Fliehkraft zum Röhrchenboden 18 bewegt werden kann.

- 15 Unter dem Röhrchenboden 18 ist eine Kappe 30 aus Kunststoff vorgesehen, deren Außendurchmesser mit dem Außendurchmesser des Trennröhrchens 2 übereinstimmt, wie dies durch die gestrichelten Linien angedeutet ist. Der Boden der Kappe 30 ist geschlossen; ihr Oberrand ist hingegen offen, so daß die 20 Kappe 30 die Form eines flachen Bechers hat, in den ein batterieloser elektronischer Codeträger 3 in Form eine Tablette von beispielsweise 12 mm Durchmesser und 4 mm Höhe mit eingegossener elektronischer Schaltung eingelegt ist.
- 25 Um die Kappe 30 an dem Trennröhrchen 2 zu befestigen weist sie an ihrem Oberrand einen nach innen gerichteten Ringwulst 42 auf, der mit dem an den Röhrchenboden 18 in Umfangsrichtung angeformten Haltering 44 zusammenwirkt und hinter diesen schnappen kann. Dadurch wird die Kappe 30 einfach an den Röhrchenboden 18 des Trennröhrchens 2 angeklipst, wodurch sich dessen Durchmesser nicht vergrößert, jedoch die Länge um die Höhe der Kappe 30 vergrößert. Bei einer Codeträgerhöhe von etwa 4 mm, dürfte die Kappenhöhe etwa 5 bis 8 mm betragen. Es ist dem Fachmann jedoch klar, 35 wie er die richtigen Abmessungen für die Kappe 30 zu wählen hat.

Figur 2 zeigt eine zweite Ausführungsform der Erfindung, bei der nur der untere Teile eines Trennröhrchens 2º dargestellt ist. Das Trennröhrchen: 2' weist in dieser: Ausführungsform: einen Kanülenkonus 19 für das Aufstecken einer Kanüle auf. 5 Die nicht dargestellte Kanüle dient in an sich bekannter Weise zur Entnahme von Blut aus der Vene eines Patienten. Nach der Blutentnahme muß das Trennröhrchen 2' verschlossen werden, um als Primärgefäßsystem unmittelbar in den Probenteller eines Analysengeräts, -- beispielsweise des Typs 10 BM/Hitachi 717 eingesetzt werden zu können. Zu diesem Zweck wird an den Röhrchenboden 18 des Trennröhrchens 2' eine Kappe 40 geklipst, die eine Zwischenwand 22 aufweist, an die ein Kanülenstopfen 48 und eine den Kanülenstopfen konzentrisch umgebende Konusschürze 46 angeformt sind. Die 15 Kappe 40 besitzt bei der zweiten Ausführungsform wiederum einen oberen Rand, der mit einem Ringwulst 42 versehen ist, um hinter den Haltering 44 des Röhrchenbodens 18 schnappen. Der Abstand der Zwischenwand 22 zum Ringwulst 42 ist so gewählt, daß der Kanülenstopfen 48 bei an den 20 Röhrchenboden 18 angeklipster Kappe 40 dichtend Kanülenkonus 19 gepreßt wird, wobei die Konusschürze 46 eine Zentrier- und Haltefunktion ausübt. Es ist klar, daß diesem Zweck der Kanülenstopfe 48 an der Seite der Zwischenwand 22 angeformt ist, die dem Ringwulst 25 zugewandt ist. Es ist ferner klar, daß der Kanülenstopfen 48 zum leichteren Eintritt in die Kanülenbohrung an seiner Spitze einen etwas kleineren Durchmesser als die Kanülenbohrung hat, sich jedoch in Richtung auf die Zwischenwand 22 im Durchmesser vergrößert, so daß die Kanülenbohrung zuverlässig 30 abgedichtet wird.

Wie in Figur 2 deutlich zu erkennen ist, ist an der dem Kanülenstopfen 48 abgewandten Seite der Zwischenwand 22 eine Vertiefung gebildet, in die der elektronische Codeträger 3 35 eingelegt ist. Gehalten wird der Codeträger 3 von Stegen 23, die sich nur so weit über die Oberseite des Codeträgers 3 erstrecken, daß dieser in die Kappe 40 hineingedrückt und durch ein geeignetes Werkzeug wieder herausgebrochen werden kann. Im dargestellten Ausführungsbeispiel sind zu diesem 5 Zweck sechs Stege vorgesehen; es ist jedoch klar, daß auch jede andere Zahl von Stegen denkbar ist.

Es ist ferner auch denkbar, den elektronischen Codeträger 3 vollständig in der Kappe 40 einzuschließen, sofern dies die 10 Herstellungskosten erlauben. Derzeit dürfte es jedoch zweckmäßiger sein, batterielose elektronische Codeträger der in der Einleitung beschriebenen Art selbst dann wieder zu verwenden, und damit aus der Kappe 40 herauszubrechen bzw. aus der Kappe 30 zu entnehmen, wenn die Kappen 30 oder 40 15 ausgesondert werden.

Patentansprüche :

- 1. Verfahren zur automatischen vollselektiven Analyse von Blut oder Blutbestandteilen ohne Einsatz einer zentralen EDV, mit den Schritten:
 - Einfüllen von Blut in ein Gefäßsystem;
 - das Gefäßsystem wird vor dem Einfüllen von Blut oder unmittelbar nach der Blutentnahme oder später im Labor mit einem elektronischen Codeträger versehen; in den elektronischen Codeträger werden Patientendaten und gegebenenfalls weitere Daten eingespeichert, die entweder bereits vor der Blutabnahme eingegeben wurden oder unmittelbar danach oder zu einem späteren Zeitpunkt eingegeben und gegebenenfalls in weiteren Schritten vervollständigt werden;
 - das mit dem Codeträger versehene Gefäßsystem wird mit seinem kompletten Datensatz unabhängig von einer zentralen EDV in einen Analysenapparat eingebracht;
 - die im Codeträger elektronisch gespeicherten Daten steuern den Analysenapparat an und bewirken dessen automatische, vollselektive Abarbeitung der Probe; und das Analysenergebnis kann nunmehr in Verbindung mit allen Patientendaten unmittelbar am Analysenautomat ausgedruckt werden.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß als elektronischer Codeträger (3) ein batterieloser elektronischer Codeträger verwendet wird, der einen elektronischen Speicher in nicht löschbarer Ausführung oder in löschbarer Ausführung für Lese-/Schreibfunktionen enthält.

- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß im Falle eines Blutkonservenbeutels als Primärgefäßsystem der batterielose elektronische Codeträger in einer Tasche des Blutkonservenbeutels untergebracht wird, die an dem Blutkonservenbeutel entweder als Fortsatz angeformt oder auf diesen aufgeschweißt ist.
- 4. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß bei einem Blutentnahmeröhrchen als Primärgefäß oder Sekundärgefäß der Codeträger am Boden (18) des Röhrchens (2) angebracht wird.
- 5. Verfahren nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Codeträger (3) in eine an den Boden (18) des Röhrchens (2) anbringbare Kappe (30; 40) integriert, eingelegt, eingegossen oder an diese angeklipst wird.

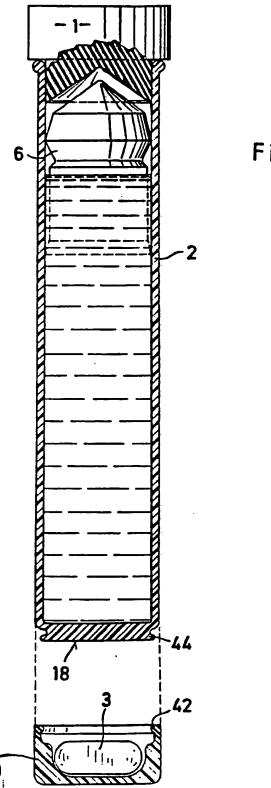
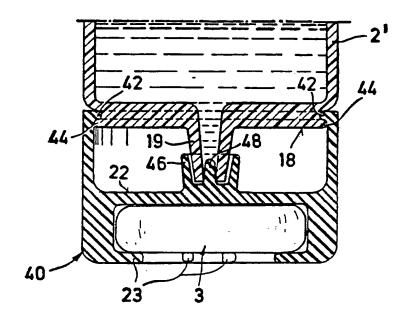


Fig.1

Fig.2



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intermetional Application NoPCT/EP 89/00213

		Iternational Application NoPCI/EP	03/ 00213
I. CLASS	IFICATION OF SUBJECT MATTER (If several classificat	ion symbols apply, indicate all) *	
_	to International Patent Classification (IPC) or to both Nationa	Classification and IPC	.]
	4: G 01 N 35/00; B 01 L 3/00		
II. FIELDS	B BEARCHED Minimum Documentati	on Searched 7	
Classification		saification Symbols	
	1		
Int.			
	Documentation Searched other than to the Extent that such Documents are	Minimum Documentation included in the Fields Searched a	
	TO BE DELEVANT!		
	JMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT 1 Citation of Document, 11 with Indication, where appropriate the second	nate, of the relevant passages 12	Relevant to Claim No. 13
Category *			1
Y	FR,A,2555744 (S.A.PHILIPS INDUST 31 May 1985, see page 1, li 5; page 2, lines 15-23; fig 21-28; page 5,lines 16-20	ne 35 - page 2, line ·	1
A	21-20, page 3,111es 10 10		2,4
Y	FR,A,2393290 (SIEMENS AG) 29 Dec res 1,2; page 1, lines 7-23	cember 1978, see figu- ; page 1,line 36-	1
A	page 2, line ll		4
A	US,A,4196418 (H.J.KIP et al.) 01 lumn 1, lines 5-12, 54-68; figures 1,2; column 2, line cited in the application	column 2, lines 1-/;	2
A	US,A,3818188 (G.HERTEL et al.) l abstract; figure 1; column	8 June 1974, see 2, lines 1-17	5 :
A	GB,A,2154982 (CONSTAT BUSINESS F 18 September 1985, see page figures 1-5	CORM LTD) 2 1, lines 5-14, 89-113	3
"A" d	cial categories of cited documents: 19 locument defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance particular relevance particular networks to the art which is not possible of comment which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	"T" later document published after or priority date and not in conficited to understand the princip invention. "X" document of particular relevations of involve an inventive step. "Y" document of particular relevations to considered to involve document is combined with on ments, such combination being in the srt. "A" document member of the same	let with the production of the claimed invention or cannot be considered to note: the claimed invention an inventive step when the or more other such docu-
	RTIFICATION	Date of Mailing of this international 5	Search Report
	the Actual Completion of the International Search oril 1989 (19.04.89)	12 June 1989 (12.06	
		Signature of Authorized Officer	
	RIGHEI Searching Authority PEAN PATENT OFFICE		

ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO. EP 8900213

SA

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on 07/06/89

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date
FR-A- 2555744	31-05-85			
FR-A- 2393290	29-12-78	DE-A- BE-A- NL-A-	2724466 867574 7802728	14-12-78 18-09-78 04-12-78
US-A- 4196418	01-04-80	GB-A- AT-B- BE-A- CA-A- CH-A- DE-A, C FR-A, B NL-A- SE-A-	1577920 362425 860324 1098989 624235 2748584 2393372 7711891 7712204	29-10-80 25-05-81 02-05-78 07-04-81 15-07-81 11-05-78 29-12-78 03-05-78 01-05-78
US-A- 3818188	18-06-74	DE-A- FR-A- NL-A-	2153214 2158917 7214295	03-05-73 15-06-73 01-05-73
GB-A- 2154982	18-09-85			



Internationales Aktenzeichen PCT/EP 89/00213

				·F
I. KLA	SIFIKATION DES ANMEL	DUNGSGEGENSTANDS (bei m	nehreren Klassifikationssymbolen sind alte an	zugeben) ^D
Nach	der Internationalen Patentkla	assifikation (IPC) oder nach der r	nationalan Klassifikation und der IPC	
Int C: 4	G 01 N 35/00	; B 01 L 3/00		
II. REC	TERCHIERTE SACHGEBIE	TE	-1	
		Recherchierter Mi	Indestprutstott Klassifikationssymbole	
Klassifik	tionssystem		Klassifikationssymbolis	
Int CI 4				+
}	B 01	L; G 01 N		
	Recherchie	re nicht zum Mindestprüfstoff g	ehorende Veroffentlichungen, soweit diese	
	Nechalama	unter die recherchierte	n Sachgebiete fallen ⁸	
ļ				
III. EINS	CHLÄGIGE VERÖFFENTL	ICHUNGEN ⁹		Betr. Anspruch Nr. 13
Art*	Kennzeichnung der Veröt	fentlichung 11, soweit erforderlich	n unter Angabe der maßgeblichen Teile 12	Betr. Anspruch Nr. 15
Y	FR. A. 255574	4 (S.A. PHILIPS	INDUSTRIELLE ET	1
] -	COMMERCIA	LE) 31. Mai 1985,	, siehe Seite l,	
1	Zeile 35	- Seite 2. Zeile	e 5; Seite 2, Zeilen	
	15-23; Fi	gur 3; Seite 3,	Zeilen 21-28;	
į	Seite 5,	Zeilen 16-20		
	·			2,4
A				
Y	FR, A, 239329	0 (SIEMENS AG) 2	29. Dezember 1978,	1
	siehe Fig	uren 1,2; Seite	1, Zeilen /-23;	
l	Seite 1,	Zeile 36 - Seite	e 2, Zeile 11	
A				4
^				
		0 / 1 T TT	-1 \ 1 2mmil 1980	2
A	US, A, 419641	8 (H.J. KIP et a	al.) 1. April 1980, -12,54-68; Spalte 2,	-
Ì	siene Spa	7. Figures 1 2.	Spalte 2, Zeilen	
1	2011en 1- 27-64	·/; rigulen i,z,	Sparce 2, acres.]
Ĭ				
	in der Anmeld	lung erwähnt	./.	
!				<u></u>
• Beson	dere Kategorien von angegeb	enen Veröffentlichungen 10:	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach d	em internationalen An-
1 44 6 11 34 6	-Affanelichung die den Alle	gemeinen Stand der Technik ders bedeutsam anzusehen ist	endelen en oder dem Princitätsdatun	n veromentiicht worden
"E" SI.	eres Dokument das jedoch B	rst am oder nach dem interna-	ist und mit der Anmeldung nicht koll Verständnis des der Erfindung zugr	nuqeiledeucen Liusiba
tic	nalen Anmeldedatum veröffe	entlicht worden ist	oder der ihr zugrundeliegenden Theori	e angegeben ist
"L" Ve	röffentlichung, die geeignet	ist, einen Prioritätsanspruch n, oder durch die das Veröf-	"X" Veröffentlichung von besonderer Bed te Erfindung kann nicht als neu oder a	eutung; die beanspruch- auf erfinderischer Tätio-
	allahummedatum dinar soder	en im Recherchenbericht ge-	keit beruhend betrachtet werden	
	nasan Abroffentlichung belegt	werden soll oder die aus einem ngegeben ist (wie ausgeführt)	www.stanistaniahung.von.hesonderer Red	eutung; die beanspruch-
1 "0" 1	röffenslichung die sich auf	eine mündliche Offenbarung,	te Erfindung kann nicht als auf erfin	nderischer Tätigkeit De- e Veröffentlichung mit
ei	ie Benutzung, eine Ausstell	ung oder andere Maßnahmen	since makessen anderen Vernital	Jilicumuabu alezet vare.
be be	zieht		gorie in Verbindung gebracht wird un einen Fachmann naheliegend ist	M CIMA A ELDINGRINÀ (AL
"P" V	rottentlichung, die vor den m. aber nach dem beanspruci	n internationalen Anmeldeda- hten Prioritätsdatum veröffent-	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselb	en Patentfamilie ist
	ht worden ist		<u>.</u>	
IV. BE	CHEINIGUNG			
Dat	um des Abschlusses der interi	nationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recht	erchenberichts
3	9. April 1989		F 2 JUH (259)	
1 1	, ubiti 1905		A Company of the Comp	
Inte	rnetionale Recherchenbehör	de	Unterschrift des bevollmichtigten Bedien	isteren.
	22 5t. ≥	e Datantamt	TIM DE	WAN DER PUTTEN
1	Europaische	s Patentamt		WAN DEK LOITER

III EINSC	HLÄGIGE VERÖFFENTLICHUNGEN (Fortsetzung von Blatt 2)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Art 1	Kennzeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US, A, 3818188 (G. HERTEL et al.) 18. Juni 1974, siehe Zusammenfassung; Figur 1; Spalte 2, Zeilen 1-17	5
A	GB, A, 2154982 (CONSTAT BUSINESS FORM LTD) 18. September 1985, siehe Seite 1, Zeilen 5-14,89-113; Figuren 1-5.	3
		,
	. · · ·	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		<i>‡</i>
	·	·
-		

ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR.

EP 8900213 SA 27011

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten

Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am 07/06/89

Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichun
FR-A- 2555744	31-05-85	Keine		
FR-A- 2393290	29-12-78	DE-A- BE-A- NL-A-	2724466 867574 7802728	14-12-78 18-09-78 04-12-78
US-A- 4196418	01-04-80	GB-A- AT-B- BE-A- CA-A- CH-A- DE-A,C FR-A,B NL-A- SE-A-	1577920 362425 860324 1098989 624235 2748584 2393372 7711891 7712204	29-10-80 25-05-81 02-05-78 07-04-81 15-07-81 11-05-78 29-12-78 03-05-78 01-05-78
US-A- 3818188	18-06-74	DE-A- FR-A- NL-A-	2153214 2158917 7214295	03-05-73 15-06-73 01-05-73
GB-A- 2154982	18-09-85	Keine		